



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej](#) Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Ul. Zjednoczenia 110](#)

Miejscowość: [Zielona Góra](#) Kod pocztowy: [65-120](#) Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: Tel.: [+48 683229186](tel:+48683229186)

Osoba do kontaktów: [Justyna Smolska](#)

E-mail: dz.zamowien-pub@zgkim.zgora.pl Faks: [+48 683229184](tel:+48683229184)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.zgkim.zgora.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Dostawa wraz z montażem i uruchomieniem interaktywnych stanowisk dla Centrum Przyrodniczego, w ramach projektu „Centrum Przyrodnicze przy ulicy Generała Jarosława Dąbrowskiego w Zielonej Górze (dawny budynek LUMEL-u)” w ramach zadania : ”Współpraca miast Zittau i Zielonej Góry w zakresie nauk przyrodniczych”.

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z montażem i uruchomieniem interaktywnych stanowisk dla Centrum Przyrodniczego, w ramach projektu „Centrum Przyrodnicze przy ulicy Generała Jarosława Dąbrowskiego w Zielonej Górze (dawny budynek LUMEL-u)” w ramach zadania: ”Współpraca miast Zittau i Zielonej Góry w zakresie nauk przyrodniczych”.

3.1. Miejsce dostawy i montażu: Centrum Przyrodnicze w Zielonej Górze.

3.2. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności zaprojektowanie, wykonanie, dostawę wraz z montażem i uruchomieniem interaktywnych stanowisk dla Centrum Przyrodniczego.

3.3 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 7 do SIWZ.

3.4 Wszystkie sprzęty oraz wyposażenie muszą być fabrycznie nowe, w pełni sprawne technicznie, wolne od wad, nie regenerowane, nie powystawowe i gotowe do użycia bez żadnych dodatkowych inwestycji Zamawiającego. Oferowany sprzęt i wyposażenie muszą spełniać wymogi bezpieczeństwa wynikające z obowiązujących na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przepisów w tym zakresie. Materiały użyte do budowy stanowisk wystawowych muszą być fabrycznie nowe, nieużywane, posiadać odpowiednie wymagane prawem polskim atesty, certyfikaty, zezwolenia.

3.5 Wykonawca zobowiązany jest wraz z ofertą przedłożyć Zamawiającemu dokumenty (opisy lub opisy i fotografie) potwierdzające spełnienie przez zaoferowany sprzęt i wyposażenie wszystkich wymagań określonych w załączniku nr 7 do SIWZ w pkt B ppkt od 1 do 13

3.6 Wykonany przedmiot zamówienia ma być kompletny z punktu widzenia celu któremu ma służyć, ze szczególnym uwzględnieniem wymogów bezpieczeństwa.

3.7 W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca dostarczy określony w niniejszej SIWZ sprzęt i wyposażenie oraz dokona jego montażu. Transportu sprzętu i wyposażenia Wykonawca dokona na własny koszt i ryzyko

3.8 Ponadto, w ramach zadania wymagane jest oznakowanie sprzętu i wyposażenia naklejkami (wlepkami). Wymagania w ww. zakresie zawarte są w wytycznych Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013 w zakresie informacji i promocji dla beneficjentów” zawartych w załączniku nr 9 do SIWZ i na stronie internetowej <http://www.sn-pl.eu/pl/oeffentlichkeit/index.jsp>

3.9 Zamawiający informuje, iż wskazanie nazw zwyczajowych, znaków towarowych, nazw producentów w zamieszczonych elementach opisu przedmiotu zamówienia służy wyłącznie określeniu cech technicznych i jakościowych. Użyte w niniejszej SIWZ wraz załącznikami nazwy produktów, znaki towarowe, patenty lub pochodzenie należy traktować jako przykładowe - Zamawiający dopuszcza zastosowanie materiałów (produktów) równoważnych. Za produkt równoważny uznaje się produkt, który będzie miał te same cechy funkcjonalne, wizualne, materiałowe i techniczne co konkretny produkt wskazany w SIWZ lecz jest oznaczony innym znakiem towarowym, patentem lub pochodzeniem. Jakość produktu równoważnego nie może być gorsza od opisanego w przedmiocie zamówienia.

3.10. Zawarte w niniejszej SIWZ wraz załącznikami fotografie są tylko przykładami i Zamawiający dopuszcza możliwość zastosowania innych urządzeń o zbliżonych funkcjach, prezentujących poszczególne zjawiska przyrodnicze.

Zawarte w niniejszej SIWZ wraz załącznikami informacje na temat parametrów i funkcji urządzeń i sprzętu są danymi minimalnymi - Zamawiający dopuszcza zaoferowanie produktów o rozszerzonych funkcjach i lepszych parametrach, pod warunkiem, iż spełniają one minimalne wymagania określone w niniejszym zamówieniu.

3.12. Zadanie dofinansowane w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013, zadanie „Współpraca miast Zittau i Zielonej Góry w zakresie nauk przyrodniczych”.

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, wykonanie, dostawa wraz z montażem i uruchomieniem interaktywnych stanowisk oraz dostawa i instalacja sensorów głębi współpracujących z oprogramowaniem interaktywnym wraz z okablowaniem dla Centrum Przyrodniczego. Fotografie są tylko przykładami i Zamawiający dopuszcza inne urządzenia o zbliżonych funkcjach.

A. Na przedmiot zamówienia składają się następujące zadania dla pozycji 1-13 z punktu B (opis wymagań dotyczących stanowisk interaktywnych):

1. Projekty

1.1 Stworzenie i dostarczenie Zamawiającemu projektów graficznych i wykonawczych stanowisk.

1.2 Stworzenie i dostarczenie Zamawiającemu projektu graficznego zagospodarowania przestrzennego (aranżacji przestrzeni) całej wystawy.

1.3 Stworzenie i dostarczenie Zamawiającemu projektów komunikatów ekspozycyjnych dla wszystkich stanowisk, zawierających:

- a) nazwę stanowiska w języku polskim i niemieckim,
- b) instrukcję wykonania doświadczenia przez gościa (krok po kroku) w języku polskim i niemieckim,
- c) opis prezentowanego zjawiska w języku polskim i niemieckim,
- d) ciekawostkę w języku polskim i niemieckim,
- e) logotyp Centrum Przyrodniczego.

1.4. Przekazanie Zamawiającemu kosztorysu zawierającego ceny stanowisk i wszystkie inne koszty niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia (po ostatecznej akceptacji projektów przez Zamawiającego).

1.5. Wykonanie stanowisk i aranżacji wystawy

1.5.1 Wykonanie wszystkich stanowisk oraz pozostałych elementów aranżacji wg zaakceptowanych przez Zamawiającego wymienionych w punkcie 1.3 projektów.

1.5.2 Przetestowanie w obecności przedstawicieli Zamawiającego wszystkich stanowisk Wystawy w docelowym miejscu instalacji w Centrum Przyrodniczym przed ostatecznym odbiorem oraz wprowadzenie na podstawie wyników testów niezbędnych zmian w stanowiskach.

1.5.3 Dostawa, montaż, uruchomienie i scalenie stanowisk i pozostałych elementów aranżacji Wystawy.

1.5.4 Dostawa części zapasowych, które mogą zostać wykorzystane do napraw (o których mowa w punkcie 1.7.j), wykonywanych w trakcie trwania gwarancji przez przeszkolonych pracowników Zamawiającego.

1.5.5 Dostawa wszystkich materiałów eksploatacyjnych do stanowisk na 2 miesiące działalności Centrum Przyrodniczego.

1.5.6 Wytworzenie komunikatów ekspozycyjnych stanowisk według zaakceptowanych przez Zamawiającego wymienionych w punkcie 1.3 projektów oraz umieszczenie ich w odpowiednich miejscach na Wystawie.

1.6. Dokumentacja i przeszkolenie pracowników

1.7. Stworzenie i dostarczenie Zamawiającemu kart wszystkich stanowisk zawierających, co najmniej następujące informacje (dokumentacja powykonawcza):

- a) nazwę danego stanowiska,
- b) cel,
- c) wymiary,
- d) instrukcję wykonania doświadczenia przez gościa,
- e) szczegółowy opis prezentowanego zjawiska,
- f) szczegółowy sposób funkcjonowania stanowiska,
- g) liczbę osób mogących jednocześnie korzystać ze stanowiska,
- h) projekt graficzny i wykonawczy stanowiska,
- i) szczegółową informację o mediach i materiałach eksploatacyjnych niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania stanowiska,
- j) listę napraw, które mogą wykonywać przeszkoleni przez Wykonawcę pracownicy Centrum Przyrodniczego w okresie gwarancji, bez uszczerbku dla warunków gwarancji.

1.8. Stworzenie i dostarczenie Zamawiającemu dokumentacji technicznej, instrukcji obsługi, zasad kontroli, serwisu i konserwacji poszczególnych stanowisk w języku polskim w wersji papierowej i elektronicznej oraz kart gwarancyjnych.

1.9. Przekazanie Zamawiającemu wyników testów, o których mowa w punkcie 1.5.2.

1.10. Przeniesienie na Zamawiającego licencji oprogramowania niezbędnego do korzystania z elementów wystawy.

1.11. Przekazanie Zamawiającemu oświadczenia o zgodności przedmiotu zamówienia z obowiązującymi przepisami oraz normami; stanowiska oraz pozostałe elementy aranżacji muszą spełniać europejskie normy bezpieczeństwa dotyczące zabawek oraz wyposażenia placów i sal zabaw oraz posiadać deklarację zgodności uwidocznioną oznaczeniem znakiem CE.

1.12. Przeniesienie na Zamawiającego praw autorskich do przedmiotu zamówienia na warunkach określonych w umowie.

1.13. Przeszkolenie pracowników Centrum Przyrodniczego w zakresie obsługi, kontroli, konserwacji i serwisu stanowisk, wytworzonych przez Wykonawcę, w stopniu umożliwiającym wykonywanie przez pracowników napraw, (o których mowa w punkcie 1.7.j), także w trakcie trwania gwarancji. Szkolenie dla grupy około 5 osób będzie przeprowadzone w siedzibie

Zamawiającego w języku polskim lub angielskim. Czas trwania szkolenia Wykonawca zaproponuje w harmonogramie.

1.14. Dostarczenie Zamawiającemu wszystkich komunikatów ekspozycyjnych w wersji elektronicznej, umożliwiającej ich modyfikację.

Dla pozycji 14-17 z punktu B (opis wymagań dotyczących stanowisk interaktywnych) dostawa i instalacja sensorów głębi współpracujących z oprogramowaniem interaktywnym wraz z okablowaniem

B. Opis wymagań dotyczących stanowisk interaktywnych:

1. Energia i tarcie

Zwiedzający umieszcza piłkę na szczycie i obserwuje jej zachowanie. Piłka nabiera prędkości poruszając się w dół i im wyżej zostanie umieszczona tym więcej ma energii na dole toru. Energia ta pozwala piłce poruszać się w górę, ale coraz kolejne wzniesienia pokonywane są coraz wolniej z powodu tarcia.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 5 m², montaż na ścianę.
- Tor zbudowany z elementów plastikowych, stalowych lub lakierowanej płyty MDF.
- Piłka o odpowiedniej wielkości dostosowanej do szerokości toru.

2. Siła uścisku

Zwiedzający mogą sprawdzić, jak silne mają uścisk przez ściskanie uchwytów połączonych ze wskaźnikami osobno dla każdej z dłoni.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 1 m², montaż na ścianę lub wolnostojący
- Korpus zbudowany z lakierowanej płyty MDF
- Wskaźniki cyfrowe lub analogowe

3. Wznoszące się bąble – lepkość cieczy

Zwiedzający używają pomp ręcznych do wytworzenia bąbli powietrza w dużych przezroczystych rurach z cieczami o różnej lepkości. Obserwują, że bąble w cylindrze z cieczą o najmniejszej lepkości wznoszą się pierwsze. Cylindry są podświetlane od spodu.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 5 m², wolnostojący, wysokość ok. 3 m
- Zbudowany z lakierowanej płyty MDF o grubości i na konstrukcji umożliwiającej bezpieczne przebywanie na niej 3 dorosłych osób

4. Bloczki

Zwiedzający przy pomocy 3 różnych rodzajów bloczków podnoszą odważniki o jednakowej masie. W zależności od rodzaju bloczka siła potrzebna do podniesienia ciężaru jest różna.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 15 m², wolnostojący
- Lakierowana płyta MDF

5. Wahadło Maxwella

Zwiedzający ciągną za krawędź koła wprawiając koło w ruch obrotowy, który sprawia, że koło porusza się do góry na wysokość co najmniej 1.5 m nabierając energii potencjalnej. Puszczone następnie swobodnie porusza się w dół, ale o wiele wolniej niż przy swobodnym spadku. W tym doświadczeniu energia potencjalna zamieniana jest niemal całkowicie w energię kinetyczną ruchu obrotowego, co sprawia, że energia kinetyczna ruchu postępowego (w dół) jest bardzo mała, czyli prędkość spadku jest bardzo mała.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 4 m², wolnostojący lub podwieszany do sufitu

6. Działo powietrzne

Jeden z końców pustego walca (beczki) jest pokryty naciągniętą gumą (bęben). Drugi koniec jest otwarty. Gdy zwiedzający uderzy w naciągniętą gumę, powietrze zostaje wyrzucone z bębna. Można je odczuć nawet 5 metrów dalej. Bęben (działo) można wycelować w planszę z zamieszczonymi na niej wieloma ruchomymi płytkami, które poruszając się utworzą obraz powietrznego toroidu, który został wyrzucony z bębna.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 30 m², wolnostojący

7. Generator prądu

Zwiedzający za pomocą ręcznych generatorów prądu mogą uruchomić różne urządzenia. Jedne wymagają działania tylko jednej osoby (np. radio), inne wymagają więcej mocy – na przykład 3 osób kręcących generatorami razem.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 9 m², wolnostojący
- Konstrukcja stalowa

8. Bateria z dłoni

Zwiedzający kładąc dłonie na dwóch płytkach z różnych metali sprawiają, że zachodzi reakcja elektrochemiczna między metalowymi płytkami i wilgotnymi dłońmi, co powoduje pojawienie się napięcia, które można zmierzyć. Jeśli położymy dłonie na płytkach z tego samego metalu, reakcja nie nastąpi.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 1.5 m², wolnostojący eksponat
- Korpus z MDF przymocowany do podłogi
- Miernik napięcia

9. Włącz światła

Zwiedzający mają 7 lamp i 7 przełączników. Próbuje włączyć lub wyłączyć wszystkie lampy. Przełącznik działa na stan 3 lamp – włącza/wyłącza odpowiadającą mu lampę i 2 sąsiednie. Włączyć wszystkie lampy można w siedmiu ruchach.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 1.5 m², wolnostojący mocowany do podłogi
- Podłączenie do prądu elektrycznego

10. Twierdzenie Pitagorasa

Zwiedzający obraca platformą z kwadratowymi naczyniami połączonymi ze sobą, które odpowiadają bokom trójkąta prostokątnego. Po obróceniu, tak że kwadrat zbudowany na przeciwprostokątnej będzie u góry, płyn wypełni całkowicie kwadraty zbudowane na przyprostokątnych, co ilustruje twierdzenie Pitagorasa.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 2 m², wolnostojący mocowany do podłogi lub mocowany na ścianie

11. Parabola cieczy

Zwiedzający obracając naczynie z cieczą obserwują tworzenie się paraboli, która pogłębia się im szybciej obraca się naczynie.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 1.5 m², wolnostojący mocowany do podłogi

12 Kula plazmowa

Zwiedzający mogą obserwować i dotykać dużą kulę plazmową (ok 80 cm średnicy)

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 1 m², wolnostojący przymocowany do podłogi

13 Zmienny opór

Zwiedzający za pomocą dwóch elektrod dotykają kilku prętów z różnych materiałów. Gdy dotkną przewodnika, to usłyszą dźwięk i zaobserwują na mierniku przepływ prądu. Zmieniając odległość między elektrodami obserwują zmieniające się natężenie prądu przepływającego przez przewodnik.

Specyfikacja techniczna:

- Zajmowana powierzchnia ok. 1.5 m², wolnostojący mocowany do podłogi lub na ścianę

14. Sensor głębi współpracujący z oprogramowaniem interaktywnym wraz z okablowaniem (4 sztuki)

Specyfikacja techniczna

Czujnik ruchu:

soczewki czytające kolor i głębię obrazu

zestaw mikrofonów do rozpoznawania głosu

silniczek pozwalający wychylać czujnik

Pole widzenia:

w pionie: min 57 stopni

w poziomie: min 43 stopnie

fizyczny zakres wychylenia: min 27 stopni

zakres głębi czujnika: min 1,2 metry x 3,5 metra

Przesyłanie danych:

320x240 16-bitowa głębia przy min 30 klatkach na sekundę

640x480 32-bitowe kolory przy min 30 klatkach na sekundę

Min 16-bitowe audio z 16 kHz

15. Oprogramowanie w języku polskim pozwalające we współpracy z sensorem głębi na zamianę w interaktywną powierzchnię dotykową wyświetlanego obrazu (Licencja – 2 sztuki)

16. Oprogramowanie w języku polskim pozwalające we współpracy z sensorem głębi na prowadzenie prezentacji poprzez sterowanie za pomocą gestów (Licencja – 2 sztuki)

17. Uchwyt podsufitowy dla sensora głębi (1 sztuka)

Termin wykonania zamówienia: do dnia 28.02.2015

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	31700000	
Dodatkowe przedmioty	32322000	
	38300000	
	38400000	
	79421200	
	79930000	
	37820000	
	79932000	

	Słownik główny	Słownik uzupełniający <i>(jeżeli dotyczy)</i>
	51000000	
	43325000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[K/26/D/2014](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_dz](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-137722](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: z dnia: (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[17/10/2014](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

III.2.1) Sytuacja podmiotowa
wykonawców, w tym wymogi
związane z wpisem do rejestru
zawodowego lub handlowego:
Informacje i formalności konieczne
do dokonania oceny spełniania
wymogów: II. Podmioty zagraniczne

Zamiast:

Jeżeli Wykonawca ma siedzibę
lub miejsce zamieszkania poza
terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
zamiast
dokumentów, o których mowa w:
- pkt 3) i 6) składa dokumenty
wystawione w kraju, w którym ma
siedzibę lub miejsce zamieszkania,
potwierdzające odpowiednio, że:
a)nie otwarto jego likwidacji ani nie
ogłoszono upadłości;
b)nie orzeczono wobec niego zakazu
ubiegania się o zamówienie.

Powinno być:

Jeżeli Wykonawca ma siedzibę
lub miejsce zamieszkania poza
terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
zamiast
dokumentów, o których mowa w:
- pkt 3) i 7) składa dokumenty
wystawione w kraju, w którym ma
siedzibę lub miejsce zamieszkania,
potwierdzające odpowiednio, że:
a)nie otwarto jego likwidacji ani nie
ogłoszono upadłości;
b)nie orzeczono wobec niego zakazu
ubiegania się o zamówienie.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

20/10/2014 (dd/mm/rrrr) - ID:2014-138579